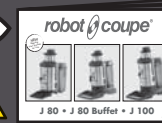


J 80 – J 100

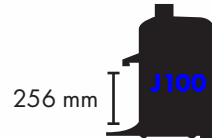
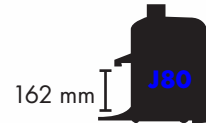
Consignes de sécurité et d'utilisation / Safety and Operating Instructions
Veiligheidsvoorschriften en gebruiksaanwijzing / Sicherheits- und Bedienungshinweise

À fixer au mur.
Attach to the wall.
Aan de wand te bevestigen.
An der Wand zu befestigen.



robot coupe®
www.robot-coupe.com

Montage / Assembly / Montage / Montage



J 100



Utilisation / Usage / Gebruik / Bedienung

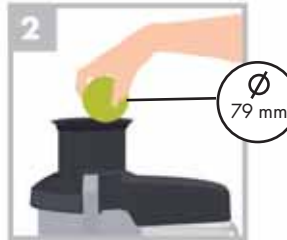


Éplucher les fruits à peau épaisse
/ Peel fruit with thick skins /
Schil vruchten met een dikke schil
/ Dickschalige Früchte schälen



Dénoyer les fruits à noyau /
Remove the fruit pip / Ont-
pit steenvruchten / Kern- und
Steinobst entkernen

1 marche / start /
aan / ein



3 arret / stop /
uit / aus



Sécurité / Safety / Veiligheid / Sicherheit



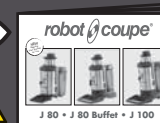
Nettoyage / Cleaning / Reinigung / Reinigung



J 80 – J 100

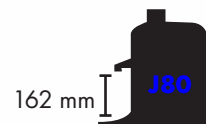
Consignas de seguridad y utilización / Instruções de segurança e de utilização
Istruzioni di sicurezza e d' utilizzo / Техника безопасности и руководство по эксплуатации

Para fijar en la pared.
Para afixar na parede.
Da fissare a parete.
Повесить на стену.



robot coupe®
www.robot-coupe.com

Montaje / Montagem / Montaggio / Сборка



J 100



Utilización / Utilização / Utilizzo / Использование

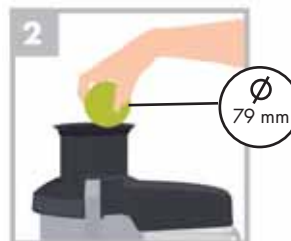


Pelar las frutas de piel gruesa
/ Descascar os frutos com pele grossa / Sbucciare la frutta con buccia grossa / Фрукты с толстой кожей очистить от кожуры



Deshuesar las frutas con hueso
/ Descarocar os frutos com caroço / Togliere il nocciolo / Фрукты с косточками очистить от косточек

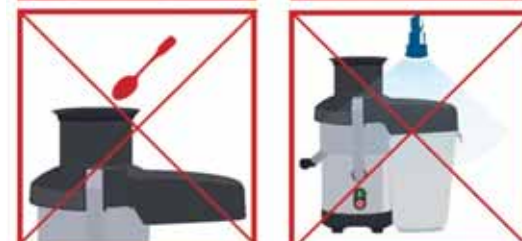
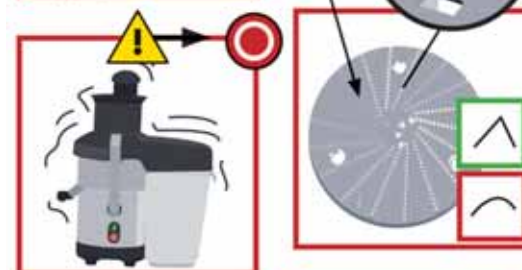
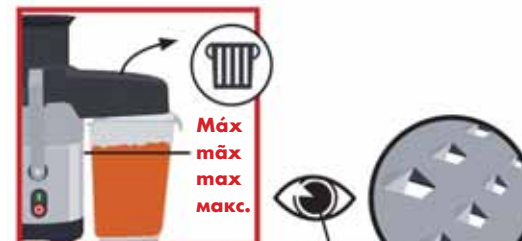
1 Marcha / ligar / avviamento / пуск



3 Parada / desligar / arresto / стоп



Seguridad / Segurança / Sicurezza / Безопасность



Limpeza / Limpeza / Pulizia / Чистка

